

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

**Quarter/Trimestre :** July 1– September 30, 2014/ 1 juillet – 30 septembre 2014

**Regular Travel\* / Déplacements réguliers\***

<b>Dates</b>	<b>Purpose/ But (s)</b>	<b>Total</b>
7/3/2014 - 7/4/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$323.00 / 323,00 \$
7/9/2014 - 7/9/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$262.55 / 262,55 \$
7/15/2014 - 7/16/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$338.25 / 338,25 \$
7/23/2014 - 7/23/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$262.55 / 262,55 \$
8/7/2014 - 8/8/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$353.50 / 353,50 \$
8/20/2014 - 8/21/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$353.50 / 353,50 \$
9/10/2014 - 9/10/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$262.55 / 262,55 \$
9/15/2014 - 9/17/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$280.95 / 280,95 \$
9/23/2014 - 9/25/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$238.50 / 238,50 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>\$2,675.35 / 2 675,35 \$</b>

*\*Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

*\*Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	7/3/2014
<b>End date / Date de fin</b>	7/4/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$93.00 / 93,00 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	7/9/2014
<b>End date / Date de fin</b>	7/9/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$32.55 / 32,55 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	7/15/2014
<b>End date / Date de fin</b>	7/16/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$108.25 / 108,25 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	7/23/2014
<b>End date / Date de fin</b>	7/23/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$32.55 / 32,55 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	8/7/2014
<b>End date / Date de fin</b>	8/8/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$123.50 / 123,50 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	8/20/2014
<b>End date / Date de fin</b>	8/21/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$123.50 / 123,50 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	9/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	9/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$230.00 / 230,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$32.55 / 32,55 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	9/15/2014
<b>End date / Date de fin</b>	9/17/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$115.00 / 115,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$165.95 / 165,95 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

<b>Regular Travel*/ Déplacements réguliers*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	9/23/2014
<b>End date / Date de fin</b>	9/25/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Montreal-Ottawa-Montreal
<b>Air fare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$115.00 / 115,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$123.50 / 123,50 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

## Special Travel / \* Déplacements spéciaux\*

Dates	Purpose/But (s)	Total
9/17/2014 - 9/22/2014	Conference/Site visit/Meeting / Conférence/Visite du site/Réunion	\$1,947.90 / 1 947,90 \$
9/17/2014 - 9/22/2014	Other/Autre	\$869.04 / 869,04 \$
	<b>TOTAL</b>	\$2,816.94 / 2 816,94 \$

*\*Special travel for Senator: All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.*

*\*Déplacements spéciaux pour un sénateur: toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.*

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Special Travel* / Déplacements spéciaux*	
<b>Start date / Date de début</b>	9/17/2014
<b>End date / Date de fin</b>	9/22/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Conference/Site visit/Meeting / Conférence/Visite du site/Réunion
<b>Destination(s)</b>	Ottawa-Calgary-Banff-Calgary-Montréal
<b>Air Fare / Tarifs aériens</b>	\$767.41 / 767,41 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$75.00 / 75,00 \$
<b>Accommodation / Hébergement</b>	\$997.24 / 997,24 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$108.25 / 108,25 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	

<b>Special Travel* / Déplacements spéciaux*</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	9/17/2014
<b>End date / Date de fin</b>	9/22/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Montréal-Calgary-Banff-Calgary-Montréal
<b>Air Fare / Tarifs aériens</b>	\$794.29 / 794,29 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$15.00 / 15,00 \$
<b>Accommodation / Hébergement</b>	
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$59.75 / 59,75 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	<p>Veillez noter que les frais d'hébergement pour ce voyage sont affichés dans les dépenses du sénateur, dans la section ci-dessus / Please note that the accommodation cost for this trip is published in the Senator's section, in the expenses above</p>



## Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
7/15/2014	Lunch / Déjeuner	\$91.50 / 91,50 \$
	<b>TOTAL</b>	\$91.50 / 91,50 \$

Senator / Sénateur Céline Hervieux-Payette

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	7/15/2014
End date / Date de fin	7/15/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Ottawa
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$91.50 / 91,50 \$
Comments / Commentaires	